Ն 7079 1896 ՄԱՐՏ 9/21 ՇԻՄԱՍ ԻՐԹԷՍԻ 36ՆԱՀԸ ՍԷՆԷ ١٣١٢ شوال ٦ Ն 7079

40 ԹԱՐԱ

Մանզումէի Էֆքիար

40 ԹԱՐԱ

Մանզումէմիզ իբի կիւնտե պիր սալը բ[illegible] ճշէմպին վէ ճիւմլա իրբէսի կիւնլերինե նեշր օլունուր.

Նահիկիկի թաշրա իչին.... 100 ղրշ.
Իսթանպոլ իչին..... 80 »
Շեկիր բօսթասը իչի կիտէն 100 »

Սահիպի Իմթիեազ
ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ
Մուդիրա վէ խարիրիմէ
Հապը Ալի ճատտէսինտէ Ն. 36

Direction du journal
MANZOUMEI EFKIAR
Grand' rue de la S. Porte. 36

مطبعه وادارەخانەسی
باب عالی جاده‌سنده ٣٦ نومرولی
دائرهٔ مخصوصه‌در

منظومهٔ افکار
صاحب امتیاز و مدیر مسئولی
قره‌بت یانوسیان

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Տարիւլ Ահէզէ միւտիրլիկի, ուժուրը Թըպպիեէյի միլքիեէ նէզարէթի մուհասէպէ մէէմուրու մուպվինի իլգ. Սալահէտտին պէյէ, վէ մուավինլիկի էմին էֆ.էէ, վէ պաշ քեաթիպլիկի Պէքաթ սանճաղը նուֆուս մէէմուրը սապրգը Պէհաէտտին էֆ.էէ թէֆվիզ,

Տէրսաատէթ Թիճարէթ Մահքէմէսի Իճրա մէէմուրիեէթի, Տէրսաատէթ Գիտաեէթ Մահքէմէսի միւտտաիի ուժումիսի սաատ. Ճէլալէտտին պէյ էֆ.էէ,

Տէրսաատէթ Գիտաեէթ Մահքէմէսի միւտտաիի ուժումիլիկի, մահքէմէի մէզքիւրէ միսթանթըգ ադաբնտան Մէհէմմէտ էֆ.էէ,

Սու նազրը սաատ. Ղալիպ բաշա հազրէթլէրինէ թէրքիէն Ռումէլի պէյլէր պէյլիկի,

Սապահ ղազէթասը սահիպի իմթիեազը սաատ. Միհրան էֆ. հազրէթլէրինէ, թէրքիէն բիւթպէի ուլեա սընֆը էվվէլի,

Յայիրէի ասքէրիեէ միւթահիտլէրինէն սաատ. Սիմոնաքի էֆ. հազրէթլէրինէ, թէրքիէն բիւթպէի ուլեա սընֆը էվվէլի,

Թահրիրաթը խարիճիեէ գալէմի էվրագ օտասը միւտիր մուավինի սաատ. Միհրդատ էֆ.էէ թէրքիէն ուլեա սընֆը սանիսի,

ՆԸՇԱՆ

Խարիճիեէ նազրը տէվլ. Թէվֆիգ բաշա հազրէթլէրինէ մուրասա Օսմանի,

Սէր էսվապիի հազրէթի Շէհրիեարի Ըսմէթ պէյէֆ.էէ մուրասա Օսմանի,

Տախիլիեէ նազրը տէվլ. Մէմտուհ բաշա հազրէթլէրինէ 1 նճի Օսմանի,

Նազրպ իլ էշրաֆ սէմահ. Թէվֆիգ էֆ. հազրէթլէրինէ մուրասա Մէճիտի,

Սէր քիթապիի հազրէթի Շէհրիեարի աթուֆ. Սիլէյման Հասպի էֆ. հազրէթլէրինէ թէպտիլէն 1 նճի Մէճիտի,

Ցուեունը Ուժումիեէ վարիտաթը մուխասսասա իտարէսի միւտիրի աթուֆ. Ալի պէյ էֆ. հազրէթլէրինէ թէպտիլէն 1 նճի Մէճիտի,

Շէհր էմանէթի ճէլիլէսի սէր միւհէնտիսի սաատ. Մէհէմմէտ էֆ. հազրէթլէրինէ թէպտիլէն 2 նճի Օսմանի,

Օրման վէ Մէաադին վէ Ջըրաաթ նէզարէթի մուավինի սաատ. Հիւսէյին Հիւսնի էֆ. հազրէթլէրինէ թէպտիլէն 2 նճի Օսմանի,

Պիկա միւթէսարրըֆը սաատ. Ճէմիլ բաշա հազրէթլէրինէ 2 նճի Մէճիտի,

Սէր ըպրըգտարը հազրէթի Շէհրիեարի աթուֆ. Սիլէյման Հասպի էֆ. հազրէթլէրինէ թէպտիլէն 1 նճի Մէճիտի,

Ցուեունը Ուժումիեէ վարիտաթը մուխասսասա իտարէսի միւտիրի աթուֆ. Ալի պէյ էֆ. հազրէթլէրինէ թէպտիլէն 1 նճի Մէճիտի,

Շէհր էմանէթի ճէլիլէսի սէր միւհէնտիսի սաատ. Մէհէմմէտ էֆ. հազրէթլէրինէ թէպտիլէն 2 նճի Օսմանի,

Օրման վէ Մէաադին վէ Ջըրաաթ նէզարէթի մուավինի սաատ. Հիւսէյին Հիւսնի էֆ. հազրէթլէրինէ թէպտիլէն 2 նճի Օսմանի,

Պիկա միւթէսարրըֆը սաատ. Ճէմիլ բաշա հազրէթլէրինէ 2 նճի Մէճիտի,

Սէր ըպրըգտարը հազրէթի Շէհրիեարի Ըսմէթ պէյէֆ.էէ մուրասա Օսմանի,

Սէր էսվապիի հազրէթի Շէհրիեարի Ըսմէթ պէյէֆ.էէ մուրասա Օսմանի,

Տախիլիեէ նազրը տէվլ. Մէմտուհ բաշա հազրէթլէրինէ 1 նճի Օսմանի,

Նազրպ իլ էշրաֆ սէմահ. Թէվֆիգ էֆ. հազրէթլէրինէ մուրասա Մէճիտի,

Սէր քիթապիի

ԽԱՐԻՍՈՒԹԻՒՆ

ԱՀՎԱԼԸ ԲՕԼԻԹԻԴԻՍԻ

Ավսթրիա խարիսիեէ նազբրը գոնթ Կոլոխովպքինին, Պերլինէ կիթմէսինին էհէմմիեէթի, արթըգ դայրի գապիի ինքեար պիր բատտեէ կէլտիկի մալիւմ օլմազլա պէրապէր, էսնայի սէյհահթատա հանկի միւհիմմ մէսէլէլէրտէն պահս օլունտուղունան հազդրյլա պիլինէմէմէսի, կէօնակէօն բիմաեէթլէրէ սէպէպ օլմազտա տըր։

Լօնտրատա շրգան Օթանտարտ գազէթասընին Վիէննա մուխպիրինտէն ալմըշ օլտուղունու պիլ պէեան տէրճ էյլէտիկի պիր մէքթուպատա տէնիլիեօր քի, սէյհահթը վագտա էսնասընտա ճէրեեան իտէն միւլազամ, ահվալը ուժուժիեէյի սիեասիեէ իւզէրինտէ պէօեիւք պիր թէէսիր հասրլ իտեճէք տիր։ Իթթիֆազը միսէլլէս թոգվիյէեէ միւհթաճ տըրմա մաֆիհ, պու մազատալէ իթթիֆազը լայրմէտէն պուլունանթէ տատպիր չաեէթ մահտուտ պուլունուեօր։

Հիչ քիմսէ Ֆրանսա վէ Ռուսիթիֆազընին, ալէլխուսուս Լիվրոբա իթթիֆազը պազը օլատուգճա, խալէլրէգիյը օլաճաղընա իհթիմալ վէրէմէզ։ օրթատա եալընրդ Ինկիլթէրա գալրեօր քի, անրտա թաթեիպ իթմէք լազըմ տըր։ Իյթէ պու նոգթայի նազարը, իչ տէվլէթ միեանընտա էն զիեատէ տէրբիչի միւլահազա իտէն Ավսթրիա տէվլէթի, Ալմանեա իլէ Ինկիլթէրա պէյնինի թէէլիֆ էյլէմէք մազսատըյլա, խարիճիեէ նազբրընը պու քերրէ Պէրլինէ կէօնտէրտի։

Երինէ պու մազսատա մէպնի իմիշ քի, Ավսթրիա իմբէրաթօրու, Ինկիլթէրա զբալիգասընը միւլազամ էյլէմէք նիյեէթիյլէ Դար Սէն Մարթէնտէ միւտտէթի իգամէթինի թէմտիտ էյլէմիշ տիր։

Ալմանեանընն Վիէննա սէֆիրի օլուպ, սուրէթի մախսուսէտէ Պերլինէ չաղրըլմըշ ալան գօնթ Օլենպուրկունտա, չէհրի մէզքիւրտէ ճէրէեան իմմիշ օլան միւզաքէրա թը սիեասիյէեէ իշթիրաք էյլէմիշ օլտուղու Պերլինտէն իշար օլունմուշ տուր։

Բարիստէ պէյնէլ միլէլ չըմէնտը ֆէրլէր գօնկրէսի ալաֆը։ մարտ 16տա նաֆիա նազբրընընն ըրեատէթինտէ օլարագ քիչատ օլունմուշ տուր։

Ալմանեա իմբէրաթօրու հազրէթլերի ալաֆը։ մարտըն 25 ինճի կիւնիւ Բօմատա կրատճէկինի խապէր վէրմիշ տիր։ Միւշարիէյէ հազրէթլերի, Բարտ 13իւնճիւ Լէօն հազրէթլերինի վատիգան սէրբեընտա զիեարէթ իմմիքտէն ոօնրա, գրալ Ռումպէրթօ հազրէթլերիյլէ պիրլիքտէ Նաբօլիեէ կիտէճէքլէր տիր։

Ֆրանսա մէճլիսի մէպուսանը, 1900 սէրկիսի իչիւն հէյեէթի վիքէլանընն զատուլ իմտիկի լահիհաեի թաստիգ իմմիշ տիր։

Զին հիւքիւմէթինին, Ինկիլթէրա վէ Ալմանեա պանդալարընտան ադտ էյլէտիկի 16 միլեօն Ինկիլիզ լիրալըգ խթիգրազն մուզավէլէ նամէսի, թարաֆէյնճէ թատթի օլունտուղու, վէ ֆասիզ մըզտարընն 100տէ 5տէն իպարէթ օլտուղու Բէքինտէն պիլտիրիլմիշ տիր։

Ալմանիա իմբէրաթօրու հազրէթլերինին Օլիմբիատա օյունլարընը թէմաշա իմմէք իւզրէ Եունանիսթանա ադամէթ խտեճէքլէրինի էվրօբա գազէթալարընտա օգունմուշ տուր։

Գար Սէն Մարթէնտէ պուլունան Ավսթրիա իմբէրաթօրու հազրէթլերինին, Վիէննատա վասրլ օլտուգլարը պիլտիրիլմիշ տիր։

ԻԹԱԼԻԱ ՎԷ ՀԱՊԷՇ

Հապէշտէն վիրուտ իտէն խապէրլէր, սուլհուն ադտ օլունաճաղընը մուհազդազ կիպի կէօնթէրտիքլերինտէն, հէյեէթի վիքէլա խթիգրազ ադտ իմմէք թասավվուրունան սարֆը նազար էյլէմիշ տիր։

Ժէնէրալ Պալտիէրա, հարպիեէ նէզարէթինէ չէքտիկի թէլէկրաֆնամէտէ, նէ թօր վէ նէտէ ասքէր վէ լեվազիմամ սեվգինէ պիր կէօնա լիւղում վէ իհթիեաճ զալամըշ օլտուղունու պիլտիրտիկինտէն, Հապէշ հուտուտունա սեվգ օլունմազ իւզրէ հազրրլանմըշ օլան ասքէր վէ միհիմմաթը իրսալինտէն սարֆը նազար գրլընմըշ տըր։

* *

Իտտէի սուլհ գրմընտա, գրալ Մէնէլիք իլէ Ժէնէրալ Պալտիէրա պէյնինտէ ճէրէեան իտէն միւզաքէրաթը չէրալիինտէն պիրիտէ, թիկրա գրթասընը պիր հիւքիւմէթի միւսթազիլ հալինէ իֆրաղը մատտէսի տիր։ Հիւքիւմէթի մէզքիւրէ գրալըրընա Բաս Մազօնէնին իգամ իտիրմէսի միւհթէմիլ տիր։ Մէնէլիք հազրէթլերի իլէ իտտէի սուլհ իշին միւզաքէրաթա կիրիշիլմէսի խապէրի, Իթալիանրն հէր թարաֆընտա քէմալի մէմնունիեէթլէ թէլագը օլունմուշ տուր։

* *

Իթալիա ասքէրի Ասմարաեի տախի թախլիեէ իլէ Մասուանա տոգրու չէքիլմիշ տիր։

Ռումանիա հիւքիւմէթի, Եունան տէվլէթի թարաֆընտան թէքլիֆ օլունուպ գօնսօլոսարա տիտսան մուվազգաթ պիր մուզավէլէնի գապտալ իմմէմիշ օլմազլա, տէվլէթէյն արասընտա միւնասէպթը սիեասիեէնին իտտէսի հազդրնտա օլան միւզաքէրաթ հիչ պիր նէթիճէյէ միւնճէրը օլամամըշտը։

Ամէրիգանընն Շիլի մէմլէքէթիտէ, կէչէն ճիմատա կիւնիւ չիտտէթլի զէլզէլէր վուգուա կէլէրէք էպնիեէճէ պիր չօգ զիեանը մուճիպ օլմուշ իսէտ նուֆուսճա թէլէֆաթ եօգ իմիշ։

Իրան հիւքիւմէթի, Բարիսին 1900 սէնէսի սէրկիսինէ իշթիրաք էյլէմէկի թահթը գարարա ալմըշ տըր։

Կէչէն չարշէնպիհ կիւնիւ Ռուսիանընն Պէրլին սէֆիրի թարաֆընտան վէրիլմիշ օլան զիեաֆէթտէ, Ալմանիա իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրիդասը հազարաթընընն տախի հազրը պուլունտուղլարը իհպարը թէլէկրաֆիեէտէն տիր։

Ախիրէն վուգու պուլան սու թուղեանընտան Զվիցերիատա 23 նուֆուսուն թէլէֆ օլտուգլարը պիլտիրիլմիշ տիր։

Ռուսիա իմբէրաթօրու հազրէթլերի թարաֆընտան, Հապէշ գրալը Մէնէլիք հազրէթլերինէ Ղէն-ժօրժ նըշանընն ղնճի բիւթպէսի իհատա օլունմուշ տուր։

Ալմանեա իլէ Ինկիլթէրանընն, Ի. թալիաեա Հապէշ սէֆիրինէ տեվամ իմմէսինի թավսիեէ էյլէտիքլերի հազգընտա պիր շայիա տէվէրան իմմէքտէ իմիշ։

Եագընն վագըթլարտա, Ռուսիատա մուգիմ Եահուտիլէր հազգընտա մէրի պուլունան գավանինին թախֆիֆի միւթէսավվէր պուլունտուղունու Ռուսիա զաղէթալարը եազմըշլար տըր։

ՀԱՐԻԳ

Հինտիսթանտա պիր չօգ պէօեիւք եանկընլար վուգու պուլարագ Սիրաթ չէհրինին պէօեիւք գըսմը եանը 4 իթարա հալինէ գօյմուշ, վէ ֆինլիբէ էհալի աշրգտա գալմըշ տըր։

Երինէ Պոմպայ չէհրինտէ ճէսիմ պիր Ինկիլիզ մազազասը տախի եանարագ 3 պուչուգ միլեօն խասարթը մուճիպ օլմուշ տուր։

* *

Աֆրիգայի զարպիտէ Բօրթէկիզ միւսթէմիրաթընտան Սէն Բոլ Բոլո վանիա գալէօնատէքի պարութ մահզէնի ախէշ ալարագ 8 ասքէր իլէ 1 ամէլէ պէրհավա օյմուշ վէ պաշգաճա 10 նէֆէր ասքէրին ճէսէտի էնգազ ալթընտան չըգարըլմըշ տըր։

* *

Պազու ճիվարընտա Մ. Մէլիգօֆ խարաֆընտան իշլէթիլիմէքտէ օլան կազ գուեուլարընտա կէչէն կիւն պիր իշթիալ վուգու պուլարագ 8 գուեու իլէ 2 ճէսիմ մահզէն քեամիլէն եանմըշ, վէ ամէլէտէն 2սի եանրգ թէլէֆ վէ 5ի ազրճա եարալանմըշլար տըր։

ՉԷԼԶԷԼԷ

Մաճարիսթանընն պազը թարաֆլարը,յա Պուքրէշտէ չիտտէթլիճէ գէլզէլէ վուգու պուլտուղու պա թէլէկրաֆ պիլտիրիլմիշ տիր։

ԱՄԷՐԻԳԱՅԻՆ

Պու քերրէ Նիւ Եօրգտա խաֆիֆ պիր էլէքթրիգ արապասը իճատ օլունմուշ տուր քի, սաաթտա 12 միլ հարաքէթ իտիեօր։

—Պէլճիգա մէքթէպլէրինտէ թալէպէեի իչքիտէն վագ կէչէրթմէք իչիւն կիւզել պիր ուսուլ վարտըր։ չէօյլէ քի հէր սէնէ մէքթէպլէրտէ պիր կիւն թախսիս օլունմուշ տուր քի «եէվմի թէահհիւտ», թէսմիեէ օլունուրգ քեաֆֆէի չակիրտան կիւզել կիւզել կիեինմիշ օլարագ մէքթէպէ կէլիր վէ անլերին վալիտէյն վէ ազրապասը, բէհապէյն վէ չէհրին բուէռասը հազրը օլտուգլարը հալտէ, 12 եաշընտան եօգարը թալէպէտէն 20 եաշընտատէք միւսքիրաթ խթիմալ իթմէմէսի իչիւն սեօզ ալընը։ 20 եաշընտան սոնրա կէնճլերին ալեսէվիեէ իչքիեէ հավէլերի գալմատըը թէպէյեիւն իթմէքտէ տիր։

—Ալմանեատա Քրիւք ֆապրիգասը 1890 սէնէսինէտէք էվրօբատէվլէթլերինէ 16 պին թօք թէսլիմ իթմիշ տիր։

—Իսկիլթէրանընն Աֆրիգա գըթասընտա մալիք օլտուղու արագի 2 570,000 միլի միւրէպպատան իպարէթ տիր քի, արագիի մէզպուրէ մէմալիքի Միւհթէմամի Ամէրիգա գրթասընա միւսամի տիր։

—Աթըպպաի հազրգանընն էֆքեարընճա, քիրէվիզին կէրէք սինիր էմրազընա վէ կէրէք հազմուզիկէ պէօեիւք թէէսիր վէ ֆայտէսի վար տըր։

Դ. Ե. ՊԱՍՄԱՃԵԱՆ

ԹԷՔԻՐԴԱՂԸՆՏԱՆ ՄԷՐԹՈՒՊ

. . . Միւէլլիֆ,

Նէֆսի թէքֆուրտաղը Պելէտիէ տաիրէսինին ազալարընընը նրսֆընը միւտտէթի նիզամիլէրի միւնգազիէ պուլմուշ օլմազ իլէ, եէնիտէն ազա ինթիխապ օլունմազ իւզրէ, էվվել էմրտէ միւգթազի օլան մէճլիսի էնճիւմէն ինթիխապ օլունարագ, մուախխէրէն պէլէտիէ ազալըզընա նամզէտ վէ գուրա վէրմէեէ հազգլարը օլանլարը թէֆրիգ վէ էհալիեէ իլան օլունարագ էհալիտէն գուրա իթասընա սալահիեէթի օլանլար, քէնտի գուրալարընը տաիրէի պէլէտիլեէ կէօթիւրիւպ սանաբզա պըրաղըլար, վէ տիւնքի կիւն, մուայեէն օլան միւտտէթ խիթամ պուլմուշ օլմազլէ. սանաբզ աչբաբ, չու աթիտէքի զէվաթ էքսէրիեէթ գազանաբգլարը կէօրիւնաիւ։

Ազա օլանլար	Գուրա
1. Սապրզ բէիս Բէմզի էֆ,	480
2. Յովհաննէս Արսէնեան »	421
3. Պաճանեա Եանգօ »	402
4. Շուշանեան Պետրոս »	399
5. Գարանֆիլեան Յովակիմ	397

Միւլազիմ գալանլար

1. Փափազեան Աստուածատուր էֆ.	206
2. Մէհտէրեան Պետրոս »	181
3. Թաթանեան Բեատոր »	156
4. Դօստաքի Գօվալաքիտի »	110
5. Զիհնի զատէ Զիհնի »	109

—312 սէնէսինէ մահսուպ, գանթար վէ տուխուլիեէ վէ զէպհիեէ վէ հայվան բազարը բուսուվլարը պու կիւն թալիպլէրինէ իհալէի գաթիսի իճրա օլունտու։

—Պու սէնէ գըչ զիեատէ վէ աեվամը իտի իսէաէ, չիմտի հավալար տիւզէլմիշ վէ էհլի զիւրրա քէնտի չիֆթ վէ չուպուգլարը իլէ մէշղուլ օլմազտա տըր։

—Լիրաի Օսմանի 135 ղ. հիսապը իլէ Սթամպոլ քիլիսի հընթա 20-23 և չարիր 12-12 1/2, գուչ եէմի 25-26, ժըսըբ 13-13 1/2 ղ. տուր վէ լիրա 100 ղ. իլէ եուլաֆընը քիլէսի 6 1/4-6 1/2 ղ. տուր։ Սօղան 100 գբեէսի 60-62 ղ. բաիճ ազչէ իլէ վէ ալըճը չօգ վար։

1896 փետր. 29 . . .

ԱԶԳԱՅԻՆ

Բազար կիւնիւ պանքէր Հաճեան Խաչիկ էֆ.նին ճէնազէ ալալը Պէյօղլունտա Ս. Երրորդութիւն քիլի-

սէսինտէ մութանթան պիր սուրէթտէ իճրա օլունուշ տուր։

ՏԷՀՇԵԹԼԻ ՖԱՃԻԱ

Վարնատա քեռին էրմէնի մահելլէսինտէ կէչէն հաֆթա զարֆընտա կիճելեին մուգու պուլան եանկընտա, քիլիսէնին իթթիսալինտէ պուլունան Էրմէնի մէքթէպիյլէ Առաջնորդարան եանմըշ, վէ կէչէնտէ Պուլկարիսթանա Առաջնորդ թային օլունուպ հէնուզ չէհրի մէզքիւրէ միւվասէլէթ էյլէմիշ օլան Տէրունեան Մկրտիչ վարդապետ, հէր նասրլա ֆիրար իտէմէեէրէք եանմըշ, վէ էրթէսի սապահ եանրդ նաշէնի պուլունմուշ տուր։

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Հոգաբարձութիւնս պատիւ ունի ծանուցանել Պատ. հասարակութեան թէ՝ ինպասա Հաստատութեանս հրապարակ ելած սիկառի թղթի փեսրվար ամսոյ հասոյթն եղած է՝

Ա. տեսակ 2005 դահեկան
Բ. » 1950 »

3955

Սոյն հասոյթն ծանուցանելուն առթիւ Հոգաբարձութիւնս հրաւէր կը կարդայ բարեսէր ազգայնոց որպէս զի զգուշանալով կեղծերէն փութան աւելի ևս արդիւնաւորել զայն նկատողութեան առնելով որ Հիւանդանոցիս պատրաստարելոց թիւն 920ի հասած է.

	Արէ	Կանայք
Հիւանդք	184	37
Ցիմարք և Ապուշք	162	82
Մերք և անդամալոյծք	111	32
Տղայք	209	37
	666	188
Պաշտօնեայք	61	5
Հավաքումար		920

• • •

Հանգուցեալ այրի տիկին Հնդանդ Գալֆայեանի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի՝ Հիւանդանոցիս մեկ Օսմ. ոսկի նուիրած են Մեծ. Ստեփան և Գէորգ էֆէնտիք Նուրիճանեան։

2 մարտ 1896

• • •

Հանգուցեալ Հաճեան Խաչիկ էֆէնտիի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի հետևեալ նուիրատուութիւնք եղած են Ազգ. Հիւանդանոցիս։

	ղրշ.
Կ. Եավրուեան և Ե. Իսագուլեան էֆէնտիք	108
Օննիկ էֆ. Տէրունեան	108
Կարապետ էֆ. Զէյնեան	100

• • •

Հանգուցեալ Խաչիկ էֆէնտի Հաճեանի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի՝ 1 Օսմ. ոսկի վճարած են Ազգ. Հիւանդանոցիս՝ Մեծ. Եղբարք Թահմազուրուեան։

• • •

Հանգուցեալ Խաչիկ էֆ. Հաճեանի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի՝ Աղն. Վահան էֆ. Մ. Էսայեան բարեհաճած է 1 1/2 Օսմ. ոսկի նուիրել Ազգ. Հիւանդանոցիս։

7 մարտ 1896

ՏԱԽԻԼԻՑԵԷ

Գալսէրիեէ ըէտիֆ լիվասընա մէնուպ օլարագ սիլահ ալթընտա օլուպ իպին վէրիլմէսի միւգթէզալի իրատէի Սէնիեէտէն օլան թապուրլարտան, իւրկիւպ թապուրունա տախի իզն ու ըուխսաթ վէրիլտիկի իշիտիլմիշ տիր։

—Իսքէճէ իլէ Տըրամա աբասընտաքի տէմիր եօլ խաթթընդն ամէլիաթը կէլէճէք հաֆթա զարֆընտա խիթամ պուլաճաղընտան 15 կիւնէ գատար գաթարլար իշլէմէկէ պաշլաեաճագ տըր։

—Գունտան պէօրէ տէնիզ սահիլլէրինտէ պուլունան եէրլերէ նագլ օլունաճագ մէքթուպլարտան եալընըզ 20 բարա վէ իշէրիլերէ սէվգ օլունաճագ մէքթուպլարտան տախի քէլէվէլ 40 բարա իւճրէթ ալընմասը թահթը գարարա ալընմըշ տըր։

—Իրան Շահը թարաֆընտան ամոգաթ Մ. Բոսօլաթօեա Շիր ու Խուրշիտ Նըշանընդն գօմանտէօրլիւք բիւթպէսի իթա օլունմուշ տուր։

—Իզմիր-Ռյտըն չըմէնտըֆէր գումբանեասընդն ալաֆր. 96 չուպաթտա խիթամ պուլան պիր հաֆթալըգ հասըլաթը 379.826 ղրշ. պալիզ օլուպ, կէչէն սէնէնին այնի միւտտէթ գարֆընտաքի հասըլաթ 415.307 ղրշ. տան իպարէթ իտի։

• • •

Իզմիր-Գասապա վէ թէմոտիտ տէմիր եօլու շիրքէթի Օսմանիէսինին ալաֆր. 29 չուպաթ թարիխինտէ խիթամ պուլան պիր հաֆթալըգ հասըլաթը 102.584 վէ սոն 9 հաֆթալըգ հասըլաթը ումումիեէսի 1.533.863 ղրշ. պալիզ օլմուշ տուր։

—Ինկիլթէրա Պահրը Սէֆիտ ֆիլոսունտան 3 գրթա սէֆինէյի հարպիեէ կէչէն կիւն Գրպրըսընդն Թուզլա իսկէլէսի լիմանընա վասըլ օլմուշլար տըր։

—Նէֆսի Սբարթա գասապասընտա գարրն չօգ եաղմասընտան 25 պինա եըգլմըշ տըր։

—Ուրլա գաղասընտա պուլունան 80 պին տէօնիմլիք պաղլարտան 10 պին տէօնիմլիք գատարը ֆիլոքսերատան խարապ օլաուղու պիլտիրիլմիշ տիր։

—Ֆրանսա սէֆարէթինին Լէվրիյէ նամ մայեէթ վաբօրու Բիրէեէ կիթմիշ տիր։

—Բաբաեանի գումբանեասընդն Արարատ նամ վաբօրու, պունտան չէնտ կիւն էվվէլ Շիրա ատասընը չըգլարընտա պիր գարաեա չարբարագ զէտէլէնիպ գարաեա օթուրմուշ իտի։ Մէզքիւր վաբօրուն եիւքլիւ օլտուղու էշեա չրգարբլըպ, Տէրսաատէթ թիւճճարընա ատա պուլունան դըսմը, Բալէմ նամ վաբօրա նագլ օլունմուշ օլտուղու, վէ մէզքիւր վաբօրուն կէլէճէք հաֆթա Տէրսաատէթէ կէլէճէկի իշիտիլմիշ տիր։

Մէզքիւր վաբօրուն բախնէսի բէք պէօեիւք օլտուղունտան, վաբօրուն պաշ թարաֆը սու իշինտէ պուլունուեօր իսէ տէ, օրատան եիւզտիւրիւլիւպ Շիրաեա կէօթիւրիլմէսի վէ օրատա թամիր իտիլմէսի մէմուլ իմիշ։

—Տուեունը Ումումիեէ մէճլիսի իտարէ բէյիսի Մ. Դայեար պուքէրբէ չէհրիմիզէ կէլմիշ տիր։

—Պիր Ինկիլիզ վաբօրու Զէքմէճէ սուլարընտա գարաեա տիւմիշ, վէ թախլիսի իշիւն բօմբաքէօրլէր կէօնտէրիլմիշ տիր։

—Պիր միւտտէթտէն պէրու, Սալթանաթը Սէնիեէնին Մրսըր գօմիսէրի տէվլ. Ղազի Մուխթար բաշա հազրէմլէրի նէզարինտէ միւսաֆիր պուլունան սաատ. Ազարեան էֆ. իլէ զէվճէսի չէհրիմիզէ կէլմիշլեր տիր։

—Տիւնքի կիւն Նէվրուզ օլմագ միւնասէպէթիյլէ, Տէրսաատէթ Իրան սէֆարէթխանէսինտէ պիր ըէսմի գապուլ իճրա օլունմուշ տուր։

—Բուսէլի վիլաեաթը Շահանէսինի թէֆթիշէ մէէմուր հէյեէթ, պու քէրրէ Գոսօվատան Մանասթըրա կիթմիշլէր տիր։

—Պայրամ միւնասէպէթիյլէ ասաքիրի Շահանէեէ գավուրմալը բիլավ իլէ շէքէր թէվզի օլունմուշ տուր։

—Պայրամ օլմագ միւնասէպէթիյլէ, արզը ուպուտիեէթ իթմէք իւզրէ, Մապէյնի Հիւմայունա կիթմիշ օլան Բում Բաթրիգի էֆ.ին նաեիլի իլթիֆաթը հազրէթի Բատիշահի օլտուղունու Բում զազէթալարը եազարըգլարը սրրատա, էրզան պուլրուլան իլթիֆաթ, պիթիւն Բում միլլէթինի մինէթտար իթտիկինի պէեան իտիեօրլար։

—Պուլկարիսթան բրէնսի Ֆէրտինանտ հազրէթլէրինին մախտուսու բրէնս Պօրիսին, պու քէրրէ մայեէթիյլէ պէրապէր Ֆրանսանընն նիս պէլտէսինէ միւվասէլէթլէ, վալիտէսի բրէնսէս Մարի Լուիզ հազրէթլէրինէ իլթիհագ էյլէտիկի իշարը օլունմուշ տուր։

—Տուեունը Ումումիեէյի Մրսրիեէ իտարէսի, մէսարիֆաթը գէվզելատէ իշիւն 500 պին լիրալըգ պիր բէսմի մունզզամ ախզընա մէէզունիեէթ իթասընը հիւքիւմէթտէն թալէպ իթմիշ տիր։

—Իսթիգրազա մահնուպէն Օսմանը պանգասը, մէճիտիեէ վէ ալթունագչէ օլարագ Մալիեէ նէզարէթինէ 160 պին լիրա կէօնտէրմիշ տիր։

—Իսքէնտէրիեէտէ կէչէն հաֆթա գարֆընտա գօլէրատան 2 վէֆիեաթ վուգու պուլմուշ տուր։

—Բրէնս Ֆէրտինանտ 2-3 կիւնէ գատար Տէրսաատէթէ կէլէճէք տիր։

—Ավստրիա իմբէրաթօրու հազրէթլէրի թարաֆընտան իհտա օլունան Սէնթ Էթիէն նըշանընտան տօլաեի, պիզզաթ արզը թէչէքքիւրաթ իթմէք իւզրէ, Տէրսաատէթ սէֆիրի պարօն Գալիս ճէնապլէրի Վիէննաեա կիթմիշ տիր։

• • •

Ամէրիգա սէֆիրի Մ. Թըրբլ կէչէն ճիւմաա կիւնիւ Ֆրրսթ Պիզ վարգ վաբօրու իլէ Բիրէեէ ադիմէթ իթմիշ օլուպ, օրատան նաբօլի վէ Բօմաեա կիտէճէք վէ անտէնատ Նիւ Եօրգա ազիմէթ էյլէեէճէք տիր։

—Եազտրըմըզ վէճհլէ պիլ ումում մէէմուրիյնէ պիրէք մաաշ իթա իտիլմիշ տիր։

—Զարսանճագ նաեիպի վէ պիտաեէթ մահքէմէսի բէյիսի Եուսուֆ էֆ.ին թահթը մուհաքէմէ եէ ալընմասընա մէրճիլինճէ գարար վէրիլմիշ տիր։

—Պէլկրատտա պիր Եունան սէֆարէթխանէսի թէէսիսի իշիւն թէհիյեաթը լազըմէեէ պաշլանմըշ տըր։

—Տուեունը Ումումիյէի Օսմանիեէնին կէչէն 1895 սէնէսի զարֆընտաքի հասըլաթը ումումիեէսի 1894 սէնէսինինքինտէն 50 պին լիրա նոգսան օլմագ իւզրէ, 2.245.000 լիրաեա պալիզ օլմուշ տուր։

—Մըսրը Խըտիվի ֆէխամ, տէվլ. Ապպաս Հիլմի բաշա հազրէթլէրինին վալիտէլէրի էմինէ հանըմ էֆէնտիներին չէնտ նէֆէր ճարիեէլէրիյէ, վէ Խըտիվի միւշարիյէհին ամուճասը Իպրահիմ բաշա հազրէթլէրինին տախի, հարէմ վէ ճարիեէլէրիյէ պէրապէր Բարիսէ կիտիպ օթէյլէրտէն պիրինտէ միւսաֆիր օլաուգլարը Բարիսէն իշար օլունուեօր։ Խալամ գատընլարընդն տիեարը էճնէպիեէտէ սէյեահաթ իմմէլէրի յերան վէ տիեանէթէն մահզուրաթլը ատիտեեի միւսթէլզէմ օշմանընա նազարէն, իշպու հավատիս ճալիպի նազարլըթէէսսիֆ օլսա պէճաեր։

(Իֆդամ)

Պու հավատիսի մուախիրէնդէն Իգտամ զազէթասը թէքրիպ էյլէմիշ տիր։

ՏԷՆԻԶ ԳԱԶԱՍԸ

Օթուզ պէշ պին քիլէ պուզատայի համիլ պիր եէլքէն կէմիսի Զանագ Գալէեէ կէլմէքտէ իքէն, Ինկիլիզ պանտէրալը պիր վաբօր, Գում Գալէ էսնէլէրինտէ, մէզքիւր սէֆինէ իլէ միւսատէմէ էյլէմիշ, վէ մէզքիւր սէֆինէ 17 թայֆէսիյլէ պէրապէր զարգ ու նապուտ օլմուշ տուր։

ՎԱԼԻՏԷԼԷՐԻ ԻՊՐԷԹ

Լանկազատա պալճի Աբսթօրուն խանէսինտէ պէսլէտիկի տօմուզ, պաշը պօշ պըրագըլմըշընտան, կէչէն կիւն նասրլա օտտեի Թէնհա պուլտուղու ճիհէթլէ իշէրիեէ կիրէրէք, պէշիքտէ ոճեուժագտա պուլունան գըզընրն կէօզիւնիւ եիւզիւնիւ գօբարըպ եէմէկէ պաշլամըշ, վէ չօճուղուն ֆէրեատը իւզէրինէ եէթիշիլիպ մէն իտիլմիշ իսէտէ, գըզճըղազ վէֆաթ իթմիշ տիր։

ՃԻՆԱԵԷԹ

Մանասթըր վիլաեէթինտէ Օիւրի գազասընընն Վասգա գարիէսի ճիվարընտա կէչէն բազար կիւնիւ ատէշէթլի պիր ճինաեէթ վուգու պուլմուշ տուր։

Եէօյլէ քի, գարիէյի մէզքիւրէ էհալիսինտէն պիր թազըմ քիմսէ օտուն քէսմէք իւզրէ Բէսնէ գօբուսունա կիթտիքլէրի սրրատա, գօրուճու Քէրիմին օղուլլարընտան Իպրահիմ Թուրա վէ Շէրիֆ Թուրա պունլարընն օտուն քէսմէլէրինի մէն իթմէք իսթէմիշ, վէ պու սրրատա արա եէրտէ թիւֆէնք բաթլամըշ օլտուղունտան, եէքտիկէրինէ խասիմանէ սիլահ աթմըշ օլան 10 քիշիտէն 6ընընն վուրուլուպ, տէրհալ վէֆաթ իթմիշ օլտուղու, վէ կիւնիւն տախի թէհլիքէլի սուրէթտէ եարալանմըշ օլտուգլարը մահէլինտէն պիլտիրիլմիշ տիր։

—Մաթպուաթը տախիլիեէ մէէ. Ժուրլաբընտան Տիվիթճեան Ցակոբ էֆ. 72 եաշընտա օլտուղու հալտէ չաբշէնպիհ կիւնիւ Գուզկունճուգ-տաքի խանէսինտէ վէֆաթ իթմիշ տիր։

—Սըրպ էսհամընը Բարիս Պօրսասընտա մէվզբի թէտավիւլէ գօյմադ, վէ Պուլկար տայինլէրինի Բարիս Պօրսասը ճէտվէլի միեանը-նա խոսալ իթմէք իւզրէ, չէհրի մէզքիւրտէ պիր սինտիգա հէյեէ. Թի թէշէբքիւլ իթմիշ տիր։

—Շէքէր ֆիյէսաթընը թէրագ-գըսը տէվամ էյլեեօր. Հաֆանատան ալընան խապերլէրէ կէօրէ, ասըլար, բանճար թարալարընը եագտըղլարը, վէ ամէլէտէն պիր չօղու իշսիզ գալտըղը հասէպիյէ, սէնէվի 1 միլեօն թօնլաթօ չէքէր չըգարան Գուդա ատասընտա 1895 սէնէսինտէ, եալընըզ 126.596 թօ-նելաթօ չէքէր հասըլ օլմուշ տուր։

—Գալաթա կէօմրիւկիւնիւն վա-րիտաթը կէչէն սէնէ չուպաթընտա 15 պին լիրա իքէնդ պու սէնէ 7 պին լիրաեա գատար տուշմուշ տիր. Պուչնուն սեպէպիտէ, ըրլա-ՀԸՄ բէսմի վերմէմէք իչին, թիճ-ճարըն էքսէրի, մալլէրինի Ըթան պոլ ճիհէթինէ չըգարըպ, բէսմի կիւմրիւկիւնիւ օրատա վերմէքտէ օլտուղլարը պէեան օլունուեօր։

—Թիթիւն Ըէժի իտարէսինին չուպաթ այը հասըլաթը 150 պին լիրաեա պալիզ օլմուշ տուր։

—Յուեունը Ուժումիեէնին չու-պաթ վարիտաթընտա կէչէն սէնէ չուպաթընա Նիսպէթէն 12 պին լիրա ֆազլա զուհուր իթմիշ տիր։

—Տիւնքի կիւն սաաթ 7 1/2 տա Պէյօղլունտա Տօղրու Եօլտա, Պօն Մարշէնին գարշը սրրասընտա քեա-ենին մանավ տիւքքեանընտան սա-թէշ զուհուր իտէրէք, իթթիսա-լինտէքի չիշէքճի տիւքքեանընա սիրտեէթլէ հեր իքի տիւքքեան վէ պիր խանէնին տախի սաչագլարը եանմըշ օլտուղու հալտէ սէօնտիւ-ըիւլմիւշ տիր։

—500 պին մէճիտիեէնին զարպ հանէտէ ուֆագլըգա թէպտիլ օ-լունարագ։ Պանգը Օսմանիեէ թէս-լիմ վէ թէտավիւլէ չըգարըմըշ տըր։

—Էվվելճէ կէօրիւլէն լիւզում իւզերինէ թահմար սիլահա ալընրպ, բէյտերբէյ մէմլէքէթլէրինէ իատէ իտիլմէքտէ օլան բէտիֆ ասքէրլէ-րինտէն միմթէպագրսընը տախի քեաֆֆէսի տաղրտըլըպ, մէմլէ-քէթլէրինէ կէօնտէրիլմէլէրինէ, իմէրբայի ասքէրիեէտէն միթթէ-շէքքիւլ գօմիսիօն թարաֆընտան գարար վերիլիպ, մանիպինճէ իճ-բայի իճապը խուսուսունա իրա-տէի Սէնիեէ չերէֆսուտուր պու-րուլմաղլէ, քէյֆիեէթ պիլ ճիմլէ օրտու գօմանտանլըգլարընա թէպ-լիղ պույրուլմուշ տուր։

Գօմիսիօնու մէզքիւր, ասաքիրի Նիզամիեէնին վիլաեէթլէրէ թագ-սիմիլէ պէրապէր ասաեիշին վի-գաեէ վէ մուհաֆազասը զըմընընտա մէզքիւր գօմանտանլըգլարա էմր վերմիշ տիր։

—Պու կիճէտէն իթիբարէն Գա-լաթա քէօրբիսիւնիւն սաաթ 6 տա աչըլաճաղը լիման տայիրէսինտէն պիլտիրիլմիշ տիր։

—Իթալիա իւմէրայի պահրիեէ-սինտէն Ամիրալ Մաչխա, Լիբանթօ զըբհլըսընտա վէֆաթ իթմիշ տիր։

Միւմիլէյհ Ճիօլէթթի գապինէ-սինտէ պահրիեէ նազըրը իտի։

ԶԷԼԶԷԼԷ

Սալը կիճէսի Եանեա վիլաեէ-թինտէ էրկիրիտէ պիր դէլդէլ վու-գու պուլմուշ տուր։

ԻՖԼԱՍ

Տէրսաատէթտէ Զագմագճըլար եօղուշունտա, Քիւչիւք եէնի խան-տա 3 Նիւմէրօլու օտատա մուգիմ Թիւճճարտան Մարտիրոս Շահին-եանէֆ-ին իֆլասընա Թիճարէթի Պահրիեէ մահքէմէսինտէն հիւքմ օլունմուշ տուր։

* * *

Քէղա Զարշուի Քէպիրտէ էօրիւ-ճիլէր գարուսու ճիվարընտա տիւլպէնտճի Մկրեան Ազարիկ էֆ-իլէ, Օթանպօլտա Ֆինճանճըլար եօղուշունտա Շարգ չարշըսընտա մուգիմ, թիւճճարտան Բէրբէեան Մելիք էֆ-ին իֆլասընա հիւքմ օլունմուշ տուր։

ԷՎՎԷԼԻԻ ԿԻՃԷՔԻ ԵՈՒՆԿԸՆ

Էվվելքի կիճէ, սաաթ 6 պու-չուգ գարարլարընտա, Պալաթտա Տիպէք ճատտէսինտէ Գարապաչ մահէլլէսինտէ Եահուսի միլլէթին-տէն քէչէճի Բալօվանրն միթթէ-սարրըֆ օլտուղու վէ մէյխանէճի թօբալ Մէրգատօնուն միւսթէճիր պուլունտուղու ախշամ խանէտէն աթէշ զուհուր իտէրէք, էթրա-ֆընա սիրաեէթլէ 50 տէն զիեատէ խանէ վէ 8 գատար տիւքքեան եանտըղը հալտէ սաաթ 11ի կէչէ-րէք սէօնտիւրիւլմիւշ տիր։

Եունկըն զուհուր իտէն խանէտէն Մէրգատօնուն գրգը չարշըրարագ, քէնտիսինի բէնճերէտէն աչարը ա թարագ վէֆաթ իթմիշ տիր։

ԱՉԳԱՑԻՆ

Խառն ժողով տիւն բաթրիգխա նէտ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայր հազրէթլէրինին թահմը բրեասէ-թինտէ օլարագ ադը իճթիմա էյլէմիշ տիր։

ՃԷՎԱՊ

Ազիզիմ Սիրուն էֆէնտի,

Պու կիւն տախի սիզէ չօղճա մալիւմաթ վիրէմէեէճէկիմ, չիւն-քի հաֆթատա պիր նիւսխէ չըգան պիր զազէթաեը, հավատիսաթը միհիմմէեի պըրագրպտա պաշլը-ճա ազգային իլէ տօլտուրմագլը-ճաեիպ օլամատըգտան պայգա հէ-նուզ հավալարտա ըսընմամըշ տըր, եանի վագթիմ վէ սըհհէթ ու զուտրէթիմ անճագ պու գատա-բա միւսատատ իտէպիլմէքտէ տիր, լաքին, ինչանալլահ իւչ հաֆթատան եանի Զատիկ իրթէսի, մէզքիւր հալլեր թէպտիլ օլուբտա, պէնտէ սիզի մէճլիսուն իտէճէք գատար մա-լիւմաթլար վիրիրիմ, Ազիզիմ, պիւ-թիւն պիւթիւն Ազգայինպիզ կէչ-միշ օլմամագ իչին, սիզէ պիր գաչ հավատիս վիրեեիմ. իքի հաֆթա-տան պէրու էհալիմիզ միեանընտա կէզմէքտէ վէ եախօտ կէչմէքտէ օլան էն պիւեիւք հավատիս, Ս. Պատրիարք հազրէթլէրինին իսթի-ֆա իթմէք իսթէմէսի լազըրտըսը օլմուշ տուր, վէ հալէատա տէվամ իյլէմէքտէ օլտուղու կիպի պիթ-թապի օլ խուսուստա պիր չօգտա պիր ոյիրինէ միւպաեին ֆիքիրլէր վէ եալանլար. իչիտիլմէքտէ տիր, հալիյլէ էհալիմիզին պիր գըսմը վէ ուզաղը կէօրէն վէ ահվալը բիւր-էսէֆիմիզի տիւշիւնէն գըսմը, «-Ա՛յ էֆէնտիմ, մատամ քի, Ս. Պատ-րիարք Հայր, միւքէլլէֆ պուլուն-տուղու վազիֆէեի իֆա իտէմէ-մէքտէ տիր, մատամ քի ալտանմըշ օլտուղու վէ քիւլլի խէեալաթընրն պօշա չըգտըշը անլաշըրմըշ տըր... իսթիֆա իտիպ տէ պիր թարաֆա չէքիլմէսի հէմ էլզէմ տիր, վէ հէմտէ բօլիթիգա իգթիզասընտան տըր, պինաէն ալէյհ հէմ [illegible] հագգընտա վէ հէմտէ միլլէթիմիզ հագգընտա խայրը տըր։ [illegible] տիքլէրի կիպի, էվհամընը [illegible] իլէ էճհէլ թագըմը վէ [illegible] վէ գամա իլէ բարա գաղան[illegible] ըուհ տախի, «—խա՛յր, խ[illegible] մազ տիեէրէք գըտընը իտտիա իթմէքտէ վէ գըտընը նասիհաթ վիրմէքտէ տիր։

Քէնտի էֆքեարըմըզա կէլինճէ, մա թէէսսիֆ սէօյլէրիպ քի, միւ-շարիլէյհ հազրէթլէրի բէք միւշ-քիլ պիր հալտէ պուլունմագտա տըր, եազը՛գ քի իւչ ա.յտան պէ-րու վիրտիկիմիզ խալիսանէ վէ խայրը նասիհաթլ տիյնէեէրէք մէրհամէթի հազրէթի Ռատիշահի-եի իսթիրհամա միսարաաթլա, հէմ քէնտի վէ հէմտէ միլլէթիմիզ հագգընտա լապիտտ օլան էմնիյ-եէթի Շահանէեի գաղանմագլըգ իգպալ ու չէրէֆինէ նաեիլ օլա-մամըշ տըր. վէ պինաէն ալէյհ ար թըգ չիմտի ագրլըրըգ, իսթիֆա իտիպ պիր թարաֆա չէքիլմէքլիք տիր, նէ՛ եաբայըմ, թէճէլլիսի պէօյլէ իմիշ, վահի սէօղլէրէ ալ-տանարտգ վէ ալտաթարագ մահ գուն ու մէյհուս օլմագ իմիշ, պիր սէնէ գարֆընտա պինլէրճէ վէ եիւզ պինլէրճէ կեցցէլէր իչիթտիքտէն սոնրա քի, հիչ պիր բաթրիդ օլ գատար ալդըշլաեը իչիթմէմիշ տիր, չիմտիտ իսթիֆա իթմէքլիք մէճպուրիեէթի վարթատընտա տիւշ-միշ տիր, վէ պու հալ կիրթտիք ճէ ֆէնալաչաճաղընտան, վէ ազ-պէթքեար էր եա կիճ իսթիֆա իթմէտիքճէ բահաթ օլամաեաճա-ղընտան պիր ան էվվել իճրա իթ մէսի հազգընտա խայրը օլաճագ տըր։

* * *

Թէհտիտ իլէ բարա իսթէմէքլիք ճինաեէթինին, էվվելտէն զիեատէ չիտտէթ իւզրէ տէվամ իտիլմէք-տէ օլտուղու իչիտիլմէքտէ տիր։

* * *

Մէսմուաթա նէզարէն կաթողի-կոս մէսէլէսի իչին Սիսէ կիթմիշ օ-լան Գրիգորիոս Սրբազան ավտէթ իթմէք իւզրէ իմիշ, չիւնքի Ալէքսա-ճեան Սրբազանը անգարիպ օրա-եա կէօնտէրիլմէսինէ տայիր Բաթ-րիգխանէ թարաֆընտան վիրիլէն վատ վէ իւմիտլէրին հիչ պիրինին իճրասը կէօրիւլէմէտիկի ճիհէթլէ, միւսամիլէյհ Յովհաննէսեան Սրբա-գան գաթի իւմիտ օլտուգտան պաշ-գա, օրատա Կաթողիկոս ինթիխապ վէ օծել օլունան Գազանճեան Յով-հաննէս Սրբազան հազրէթլէրիտէ քէնտի բէֆիգլէրի իլէ վանքտա եէրլէշմիշ օթուրմագտա պուլուն-տուղունտան արթըգ քէնտիսինին ավտէթինէ լիւզում կէօրիւլմիշ տիր։

ԲԻՆԱՑՍ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

ՄԱՐՏ 9

	Ղրշ.	Փր.
Գօնս. Սէր. Դ. Տիւն ագչ. գրն.	23	9
» » » Պու. պկ. աչըլ.	23-	9
Թահվիլաթը Օսմանիէեէ	——	
Ռումէլի Շըմէնտըֆէրի Փր.	118	50

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ

Ըէժի	Լր. 16-	32
Թրամվայ	» 8-	95
Օսմ. Պիկուրթա գուժր.	» 5-	62

ԼՕՆՏՐԱ ՊՕՐՍԱՍԸ ՄԱՐՏ 21

Գօնս. Սէրի Դ. Գաբանտը	Լ. Ի. 21-	
» » Ա.	» » 60-	
» » Բ.	» » 36-	25
» » Գ.	» » 21-	37

ԲԱՐԻԶ ՊՕՐՍԱՍԸ ՄԱՐՏ 21

Գօնս. Դ. Գաբանտը		21- 37
Ռումէլի Շըմէնտըֆէր	Փր.	119-
Պանգ Օթօման	»	601- 25
Գրէտի Լիոնէ	»	781- 25
Ըէժի Օթօման	»	386- 25

ԱԳՃԷ ՖԻՆԱՆՍԱՐԸ

Օսմ. լիր. 100 ղշ.տան	Ղշ.	Փր.
Սիմ մէճիտիյէ	108-	22
Մէթալիք	98-	
Պէշլիք	103-	20
Ալթընըզ	103-	20
Ղուրուշլուգ	103-	20
Զայրէկ	108-	
Եիւզլիք	102-	
Ինկիլիզ լիրասը	110-	12
Ֆրանսըզ »	87-	32
Յօղ	90	
Քրիմիպ		
Գարպօն գաեիմէսի	6-	54

ԴԱՄՊԻՕ

Լօնտրա 3 այ.	110-	25
Փարիզ » »	22-	82

ԱՂՕԹԱԳԻՐՔ

ԿԱՄ

ԺԱՄԱԳԻՐՔ

Հայաստանեայց Ս. Եկեղեցւոյ
Դասաւորեալ և բացատրեալ
աշխատիհաբառով
Ի Տ. Յովհ. Աւագ Քահանայէ Մկրտչեան
Գ. Տպագրութիւն

1895

Ուրոյ մէջ այս անգամ կը տեսնուի Հոգելոյս Տ. Ներսէս Պատրիարքի թղթոյն հետ՝ արդի Ամեն. Տ. Մատթէոս Ս. Պատրիարքի մի յորդորական թուղթն՝ ուղղեալ առ ժողովուրդն։

Սոյն հոգեշահ Աղօթագիրք—Ժամագիրքն արդէն երկու անգամու տպագրութեամբ հաւատացելոց գնահատման արժանացած, այս երրորդ անգամ ի լոյս կընծայուի յոյժ գեղեցիկ տպագրութեամբ Պաղտատլեան տպարանին, ընտիր թղթի վրայ, նորագոյն զարդարուն շրջանակներով, և նրբաքանդակ չքնաղ պատկերներով, և 860 երեսներով, և Յ. Մատթէոսեան գործատան սիրուն և հաստատուն կազմերով։

Գին լաթակազմ	15	ղրշ.
Ոսկեզօծ	22	»
Փառակազմ կաշի	30	»

Կը գտնուի ամեն Հայ գրավաճառաց քով, բայց կեդրոնատեղին է ի Կ. Պոլիս, Պ. Պալենց Գրատունն ի Զագմագճըլար թիւ 20, և ի Բերա Ս. Երրորդութիւն Եկեղեցւոյ բանկալը։